

Певец «родникового края»

Электронная выставка,
посвященная 110-летию со дня рождения
удмуртского писателя С.П. Широбокова



Широбоков Степан Павлович
1963 г.

Удмуртский советский поэт,
писатель, драматург.

Народный поэт Удмуртии.

Член Союза писателей СССР.

Список сокращений

СССР – Союз Советских Социалистических Республик

РСФСР – Российская Советская Федеративная
Социалистическая Республика

УАССР – Удмуртская Автономная Советская
Социалистическая Республика

РОНО – Районный отдел народного образования

Биография

- Народный поэт Удмуртии Степан Павлович Широбоков родился 18 декабря 1912 г. в д. Малый Казес (Вортча Починка) Шарканского района Удмуртской АССР в семье крестьянина-бедняка.
- В 1930 – 1937 гг. учился в Дебёсском педтехникуме. Параллельно до 1937 г. работал учителем в сельской школе.

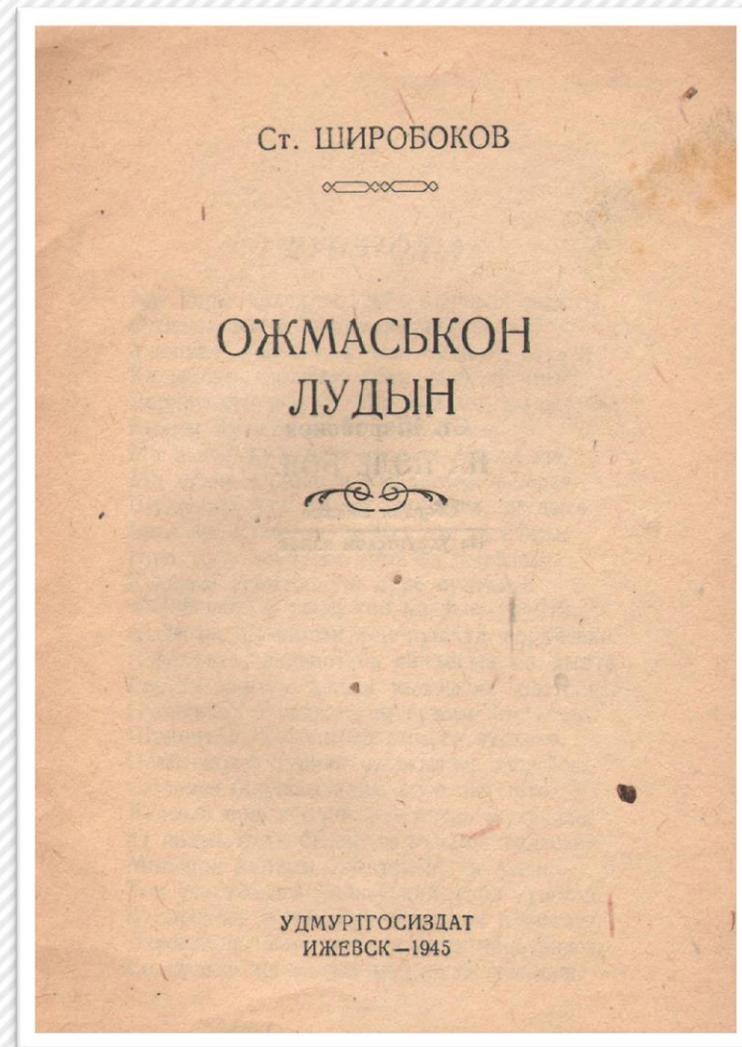




Ижевский вотский педагогический техникум (в 3-м ряду 3-й слева Широбоков С. П.). Выпуск 1924-1925 гг. Ижевск, 1925 г.

- С 1937 г. учился на естественно-географическом факультете Ижевского учительского пединститута.
- С 1939 г. работал учителем в Тольёнской семилетней школе Дебёсского района.
- В 1939 г. Широбоков С. воевал на Советско-финском фронте, а с 1942 г. - на фронтах Великой Отечественной войны. Награждён боевыми орденами и медалями.

- После войны Степан Широбоков работал инспектором, заведующим Дебёсским РОНО, сотрудником редакции газеты "Советской Удмуртия", Удмуртского книжного издательства.



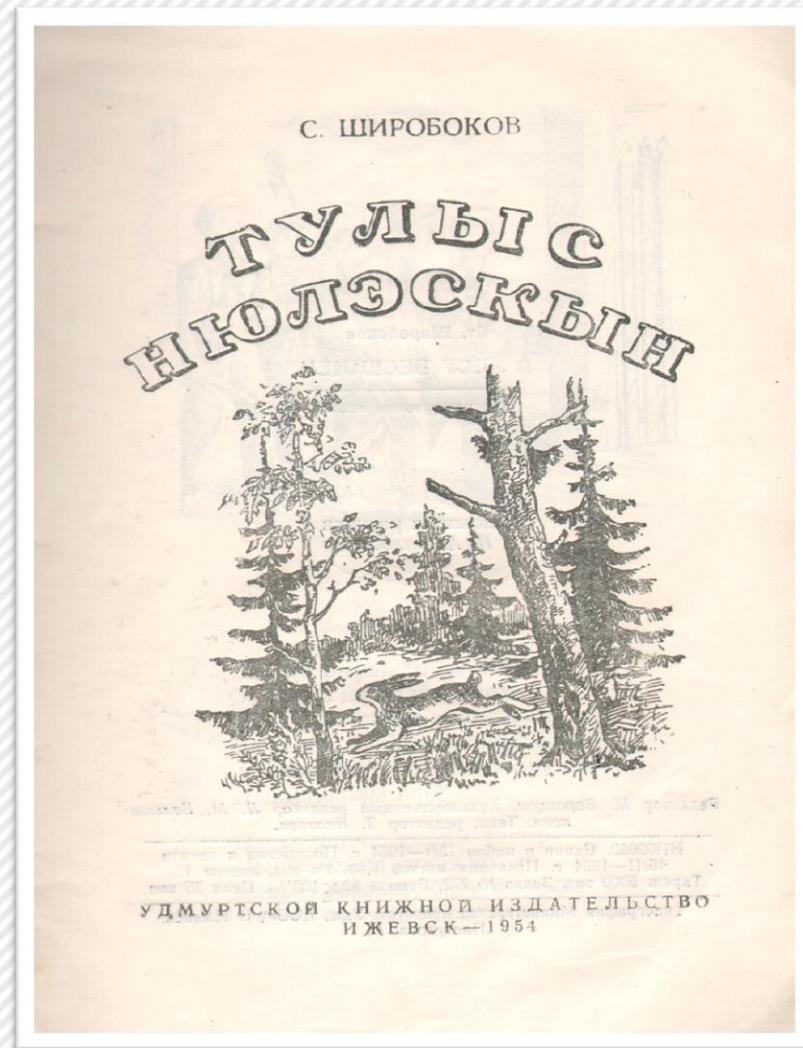
Брошюра «Ожмаськон лудын» («На поле боя»)
Сборник стихов. Ижевск, 1945 г.

Ой, бадӓым музьеме! Тон мусо нэнэмы,
Тон вордэм пиостэ ас бордад ӓгыртод.
Вазь тулыс но гужем шунйтэсь ӓйтӓсы
Соослы шулдыресь кырӓанӓс кырӓалод.
Аргандэ кутыса гу вылад мон, выны,
Тынэсьтыд яратон гурьӓстэ кырӓало.
Кызы ӓош ветлӓмы тушмонэз жугыны,
Луд вылын кызы вал пуляос шулало...

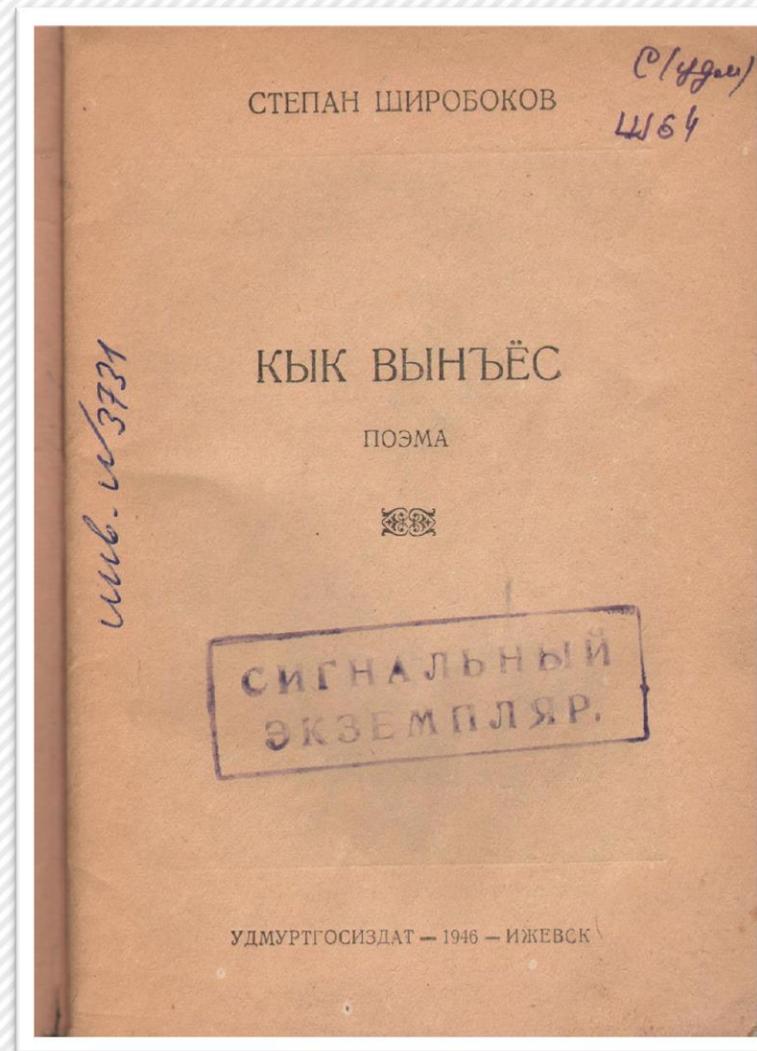
Отрывок из поэмы «Вордӓськем
музьеммы» («Родная земля») из книги
«Ожмаськон лудын» («На поле боя»).

Ой, большая земля! Ты милая мама,
Ты рожденных детей прижмешь к себе.
Рано весной и в летние теплые вечера
Будешь петь им веселые песни.
Взяв твою гармошку, на твоей могиле,
братик,
Твои любимые песни спою.
Как вместе ходили сражаться с врагом,
Как свистели на лугу пули.*

*Удмуртский текст приводится в дословном
переводе автора – Г. А.



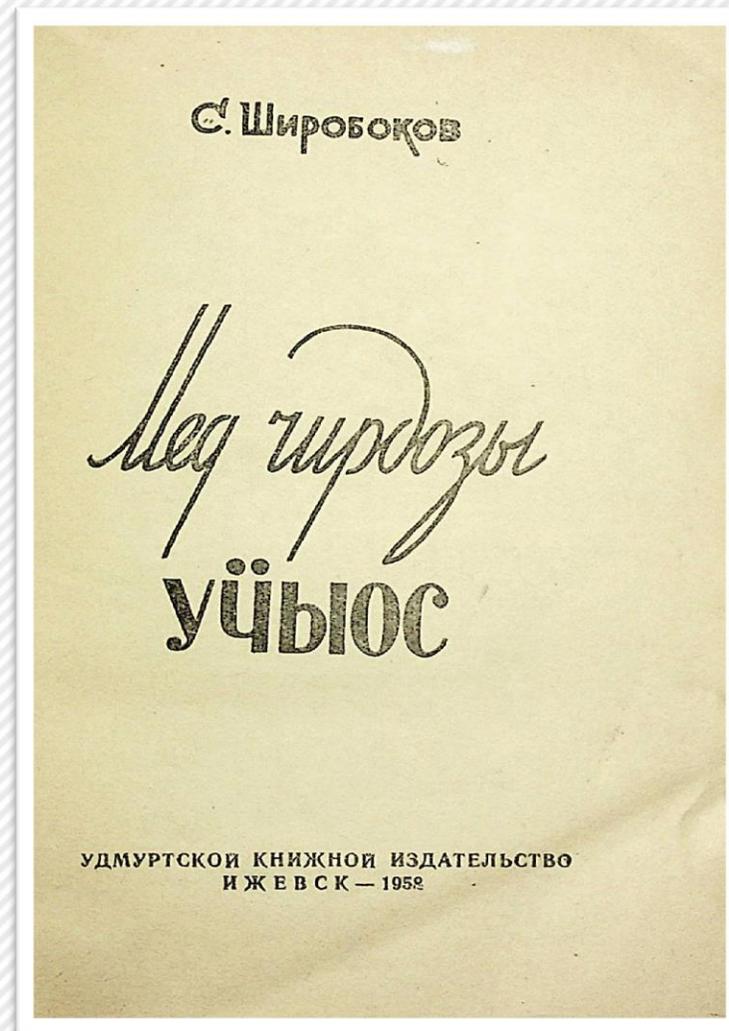
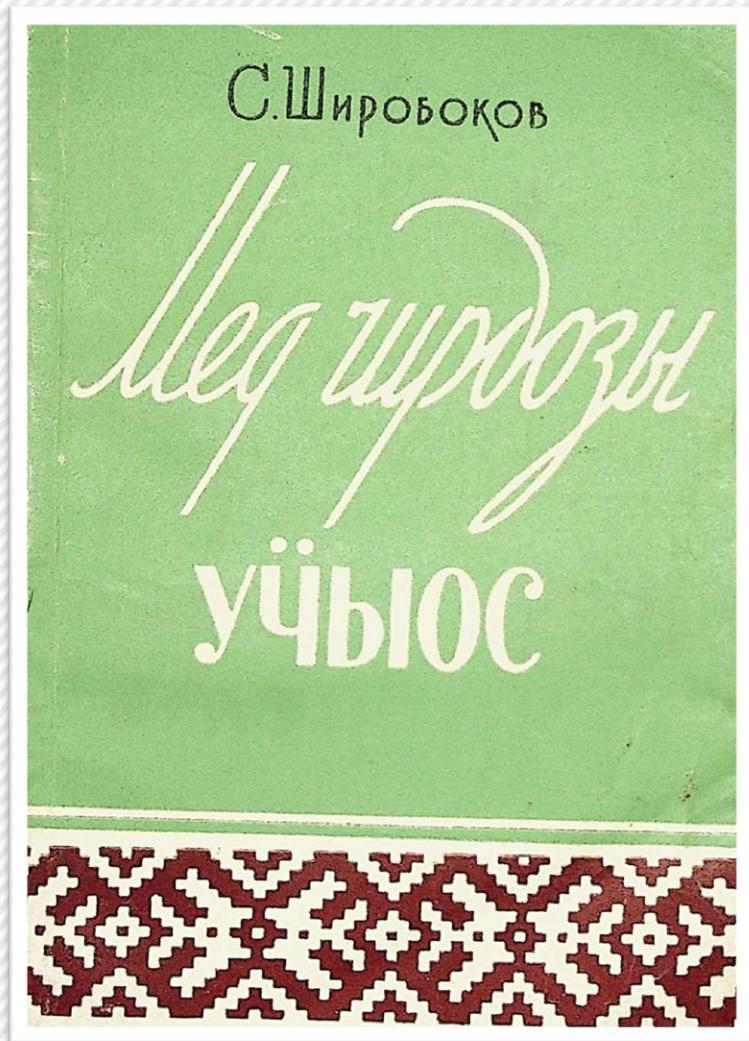
Широбоков С. Брошюра «Тулыс нюлэскын» («В лесу весеннем»).
Ижевск, 1954 г.



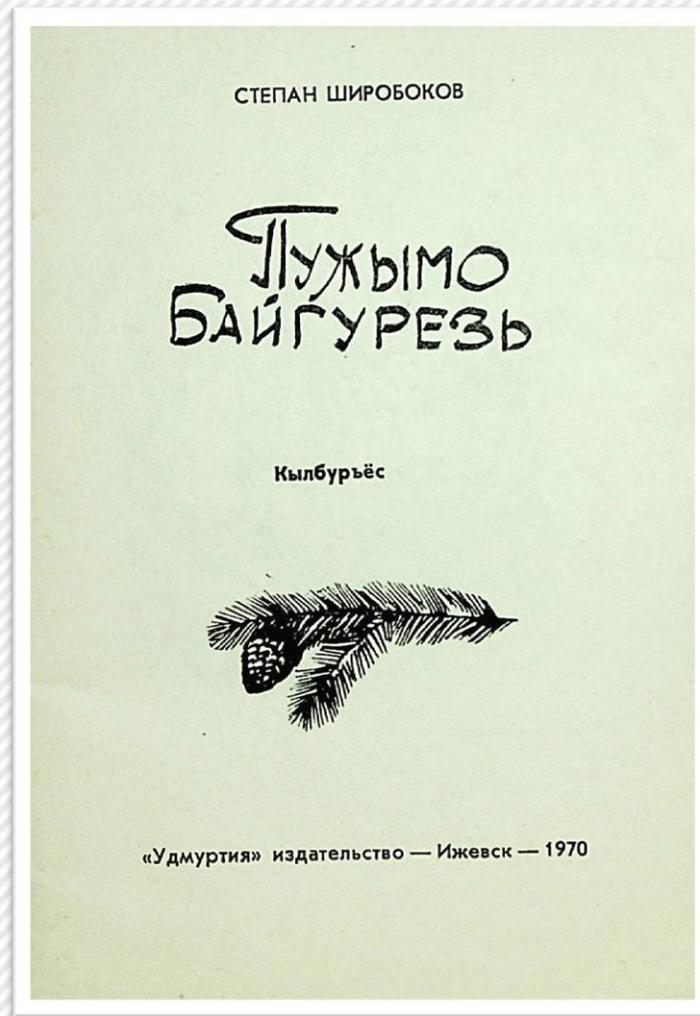
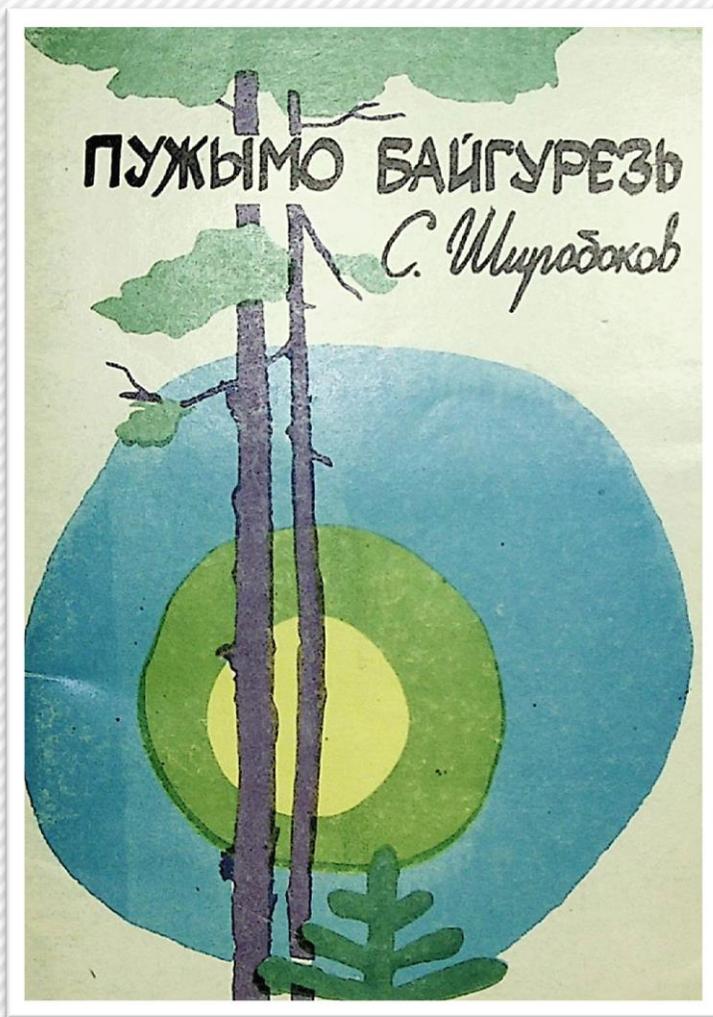
Брошюра «Кык выньёс» («Два брата»).
Ижевск, 1946 г.

Фронтовые стихи Степана Широбокова говорят о преданности его лирического героя Родине, отчому дому, любимой жене. В разные годы Широбоковым С. П. создано десять поэтических сборников, среди них наиболее популярные "Мед чирдозы у́чыос" ("Пусть поют соловьи") на удмуртском и русском языках, "Чупчи вера" ("Говорит Чепца"), "Пужымо Байгурезь" ("Сосновая Байгурезь-гора") и сборник избранных произведений "Кемалась малпанъёс" ("Давние мечты").





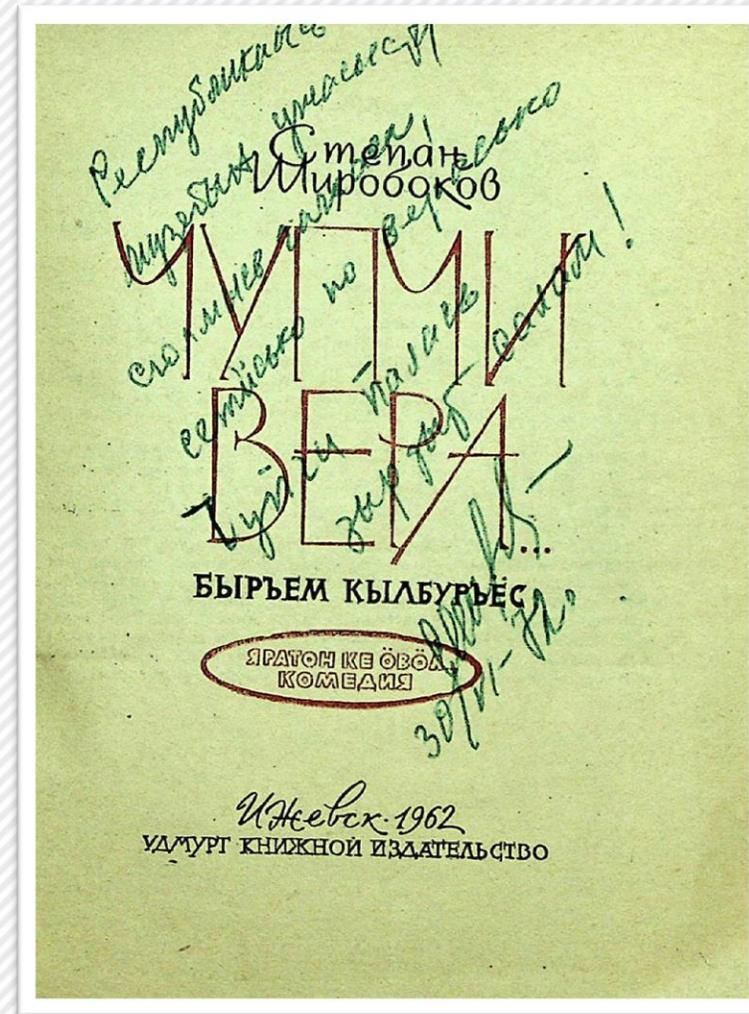
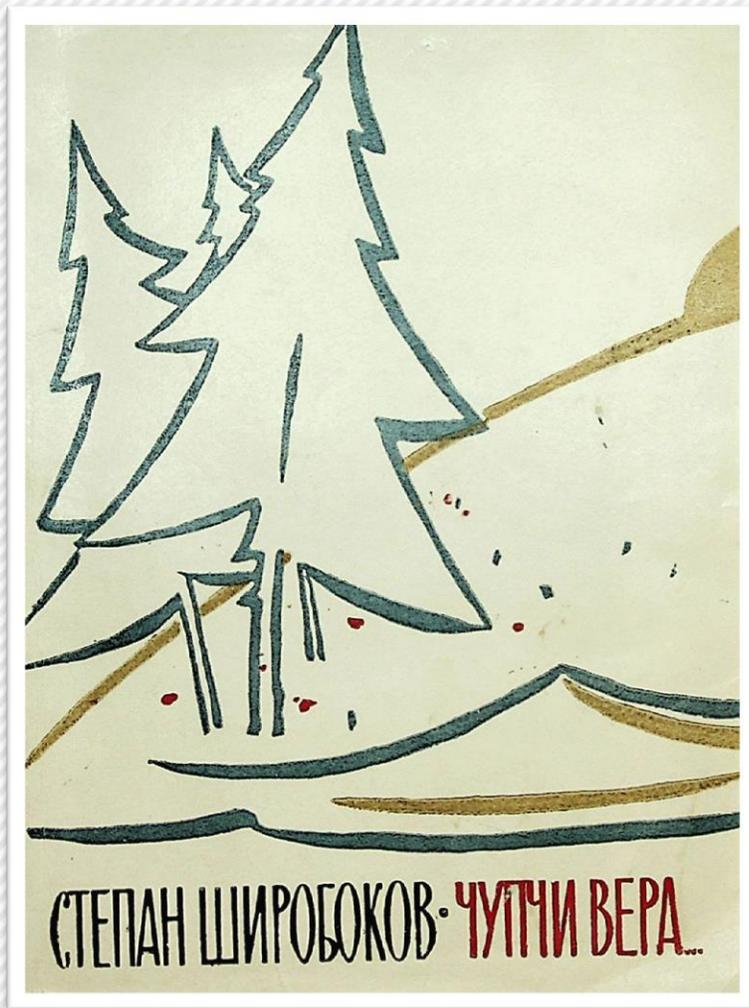
Широбоков С. «Мед чирдозы учыюс». («Пусть поют соловьи»). Стихи.
Ижевск, 1958 г.



Ширококов С. П. «Пужымо Байгурезь». Кылбуръёс
(«Сосновая Байгурезь». Стихи). Ижевск, 1970 г.



Повесть Широбокова С. П. «Кырзан сюрес шедьтэ» («Песня дорогу найдет»). Ижевск, 1967 г.



Сборник стихов Широбокова С. П. «Чупчи вера...» Бырьем кылбурьёс. («Чепца говорит». Избранные стихи). «Яратон ке öвөл». Комедия. («Если нет любви» - комедия). Ижевск, 1962 г.

Курыт полынь
Мар ватонээ, мылкыд уг шуды,
Сое зйбо кадь узвесен.
Нокин но со сярись уг тоды,
Кыче мынам сюлэм висе...

Сюрес ноку огкадь уг луы:
Кытй шакрес, кытй вольыт.
Инбам но чем вошъяськылэ ук -
Луэ чагыр, луэ пеймыт.

Кыче гинэ дырьёс ой вал ни,
Тон кышкаса синдэ эн кынь.
Ведь уно пол тон юылйд ни
Куалекъятэк курыт полынь!

Тон вамышъя пеймыт уин но
Дугдылытэк пырак шонер.
Кин кышкатэк мынэ, уг чигна...
Уз дугдыт нокыче кенер!

1977 ар

Полынь
Зачем таить,
Порой бывает -
Сожмёт тискаами душу грусть...
Никто на свете не узнает,
Какай несу на сердце груз...
Я шёл сквозь грозы
И сквозь полночь,
Была дорога нелегка.
Порою пил полыни горечь всю,
До единого глотка
С дороги сбить меня хотели
То страха дрожь,
То чья-то ложь...
Коль знаешь цель -
Дойдёшь до цели -
И все, что ищешь, -
Там найдешь...

Перевод В. Шленского

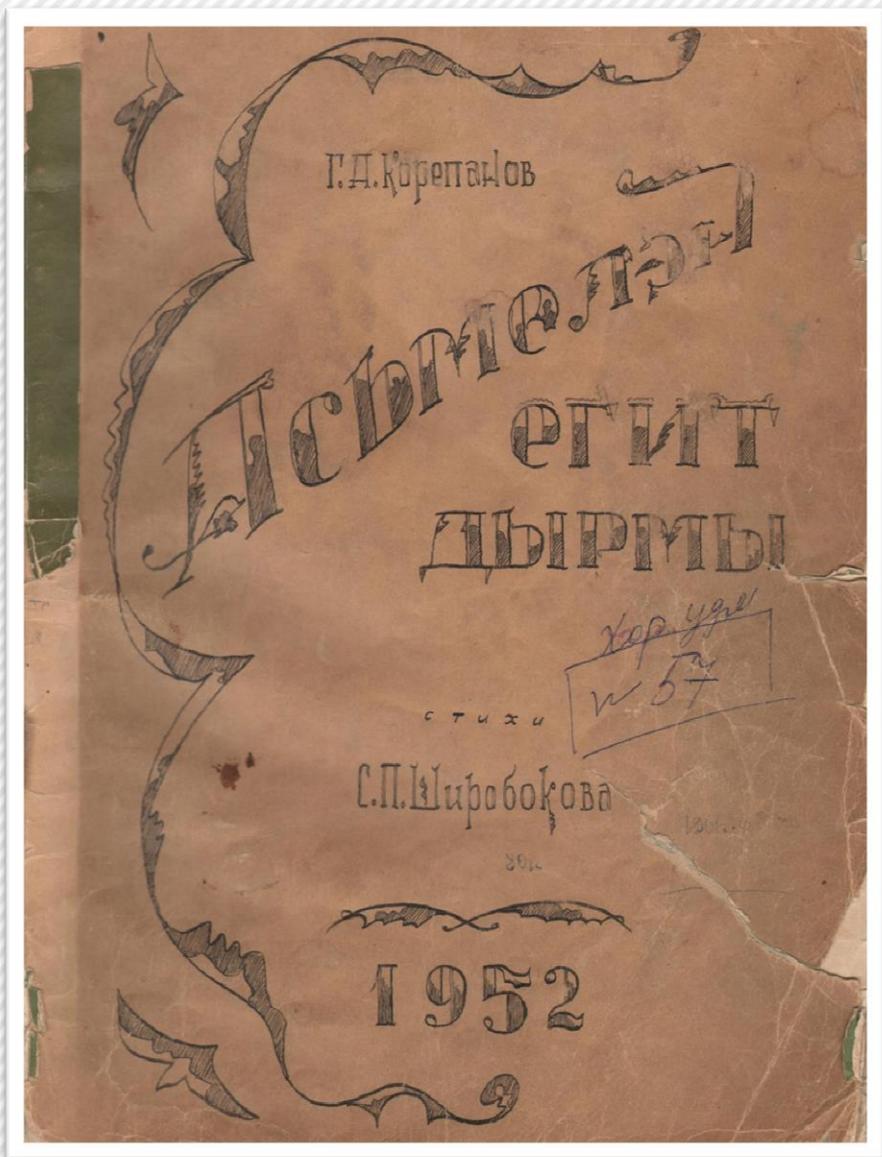




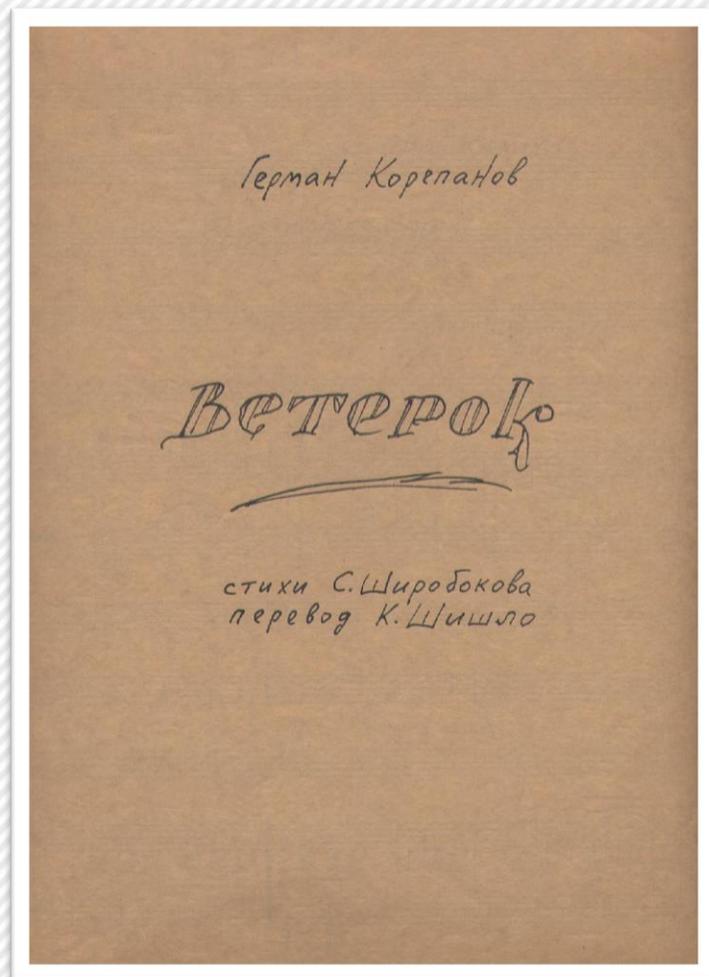
Авторучка Широбокова С. П. СССР, Ленинград,
Государственный завод «Союз», 1972 г.
Возможно, стихотворение «Полынь» («Курыт полынь») было написано
этой авторучкой.

Многие стихи поэта положены на музыку композиторами Корепановым Г. А., Корепановым-Камским Г. М., Матвеевым Г. Н., Шкляевым Н. Е. и стали популярными песнями. Среди них "Зарни сйзыыл" ("Золотая осень"), "Келян" ("Проводы"), "Чупчи тупалан" ("За рекой Чепцой"), "Öй быгаты вунэтыны" ("Не смогла забыть»).





Рукопись. Корепанов Г. А.
«Асьмелэн егит дырмы»
(«Наша молодость»). Слова
Широбокова С. П. Сюита для
смешанного хора, солистов и
симфонического оркестра
(переложение для фортепиано).
Сборник клавиров. На русском и
удмуртском языках.
Ижевск, 1952 г.



Герман Корепанов

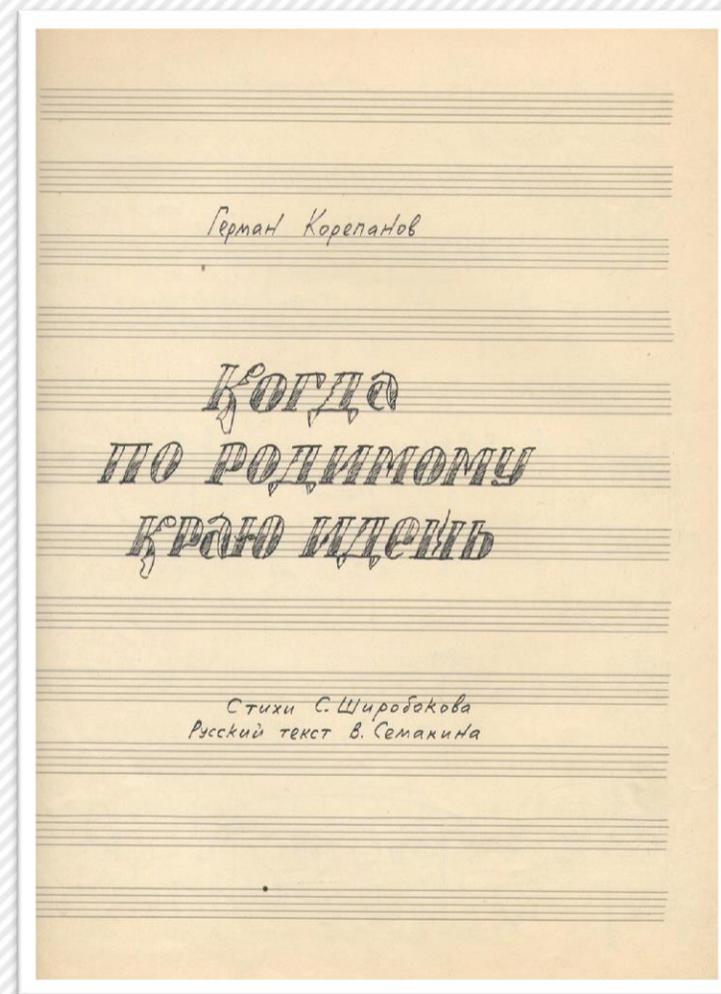
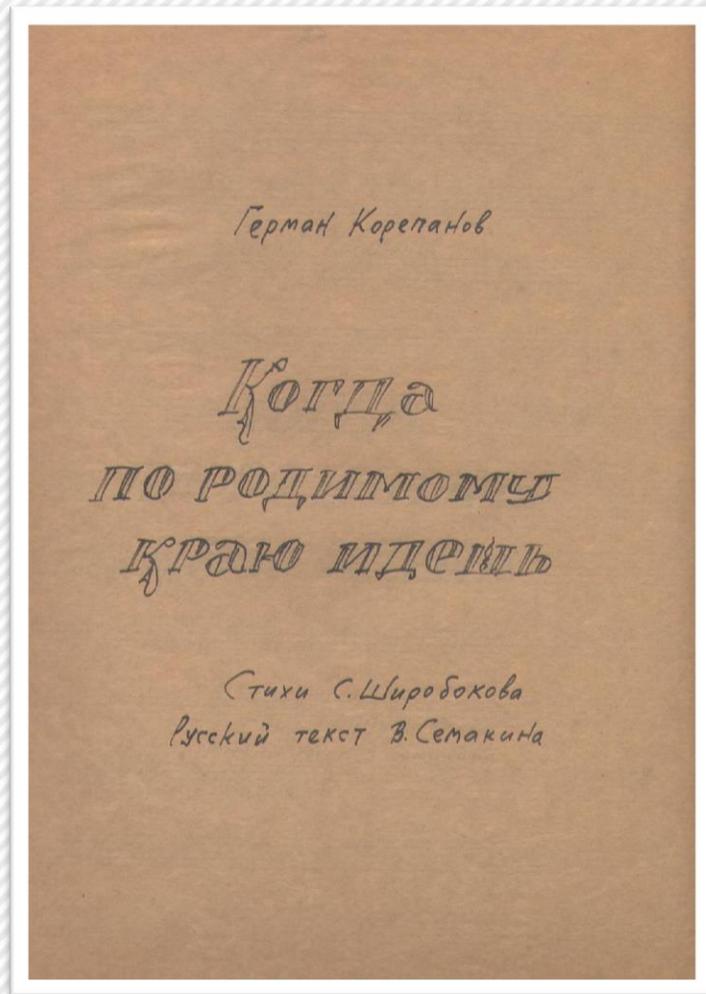
Ветерок

Стихи С. Широбокова
Перевод К. Шишло

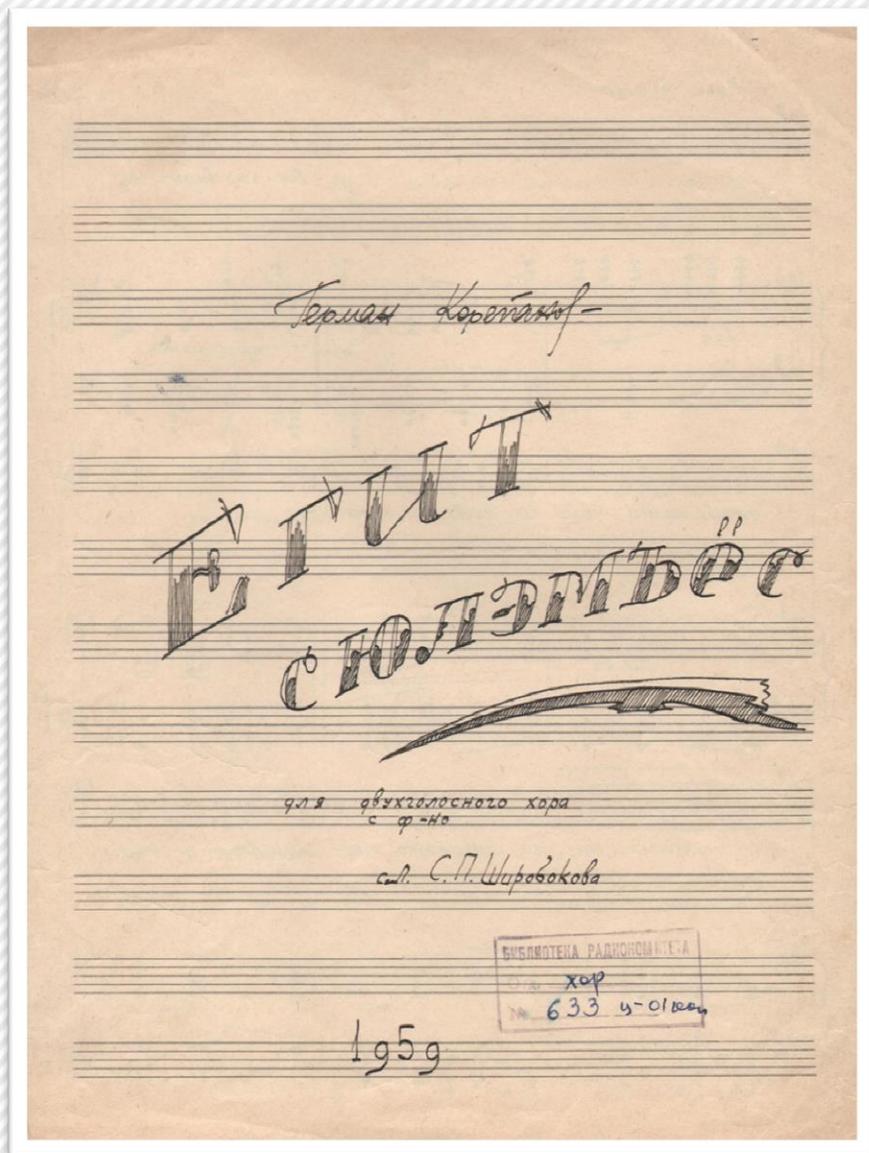
На очень быстро. Легко, задумчиво.

1. Ты и- дёшь од- на по- ля- ти, ва- силъ.

Рукопись. Корепанов Г. А. «Ветерок». Стихи Широбокова С. П.
Перевод Шишло К. Клавир. Ижевск, 1960-е гг.



Рукопись. Корепанов Г. А. «Когда по родимому краю идёшь». Стихи Широбокова С. П. Русский текст Семакина В. К. Клавир. Ижевск, 1960-е гг.



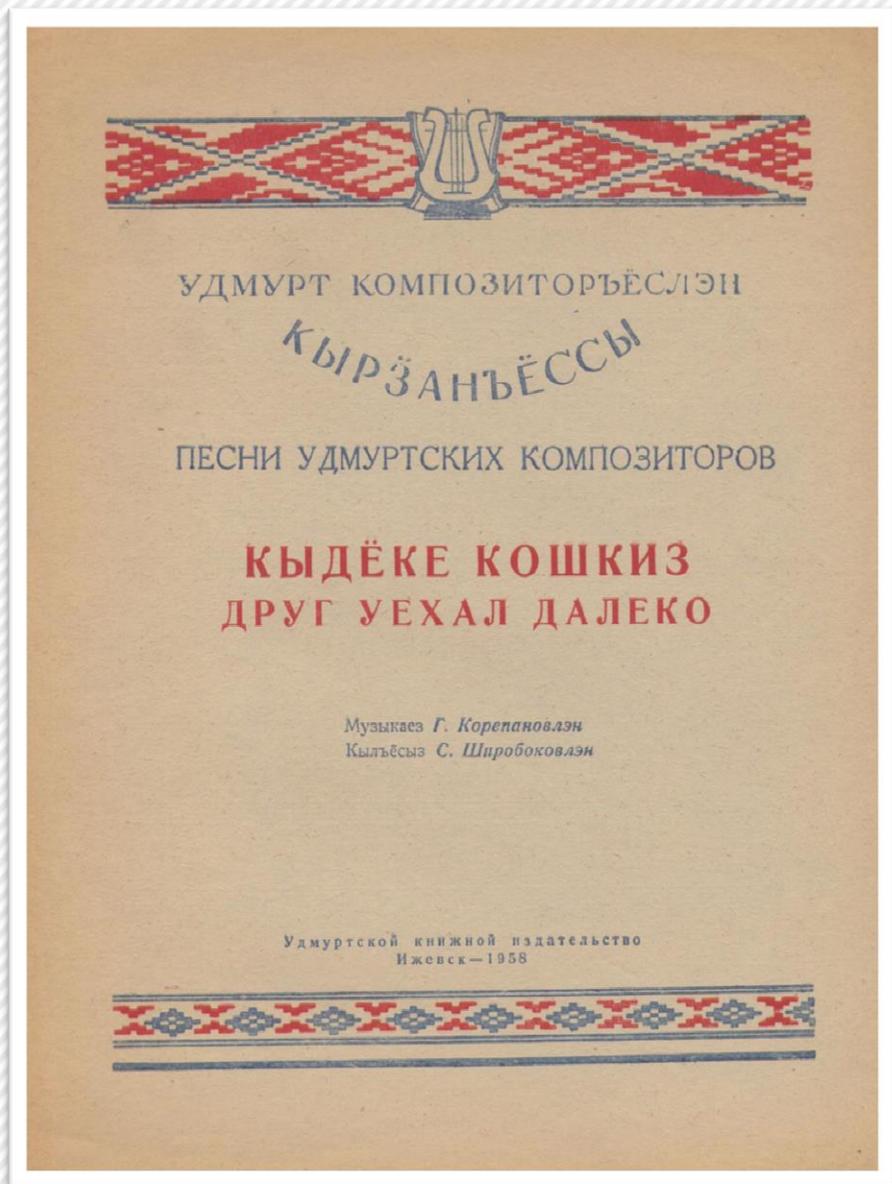
Рукопись. Корепанов Г. А. «Егит сюзэмъёс»
(«Юные сердца»)
Для двухголосного хора. Слова Широбокова С. П.
Клавир.
Ижевск, 1959 г.



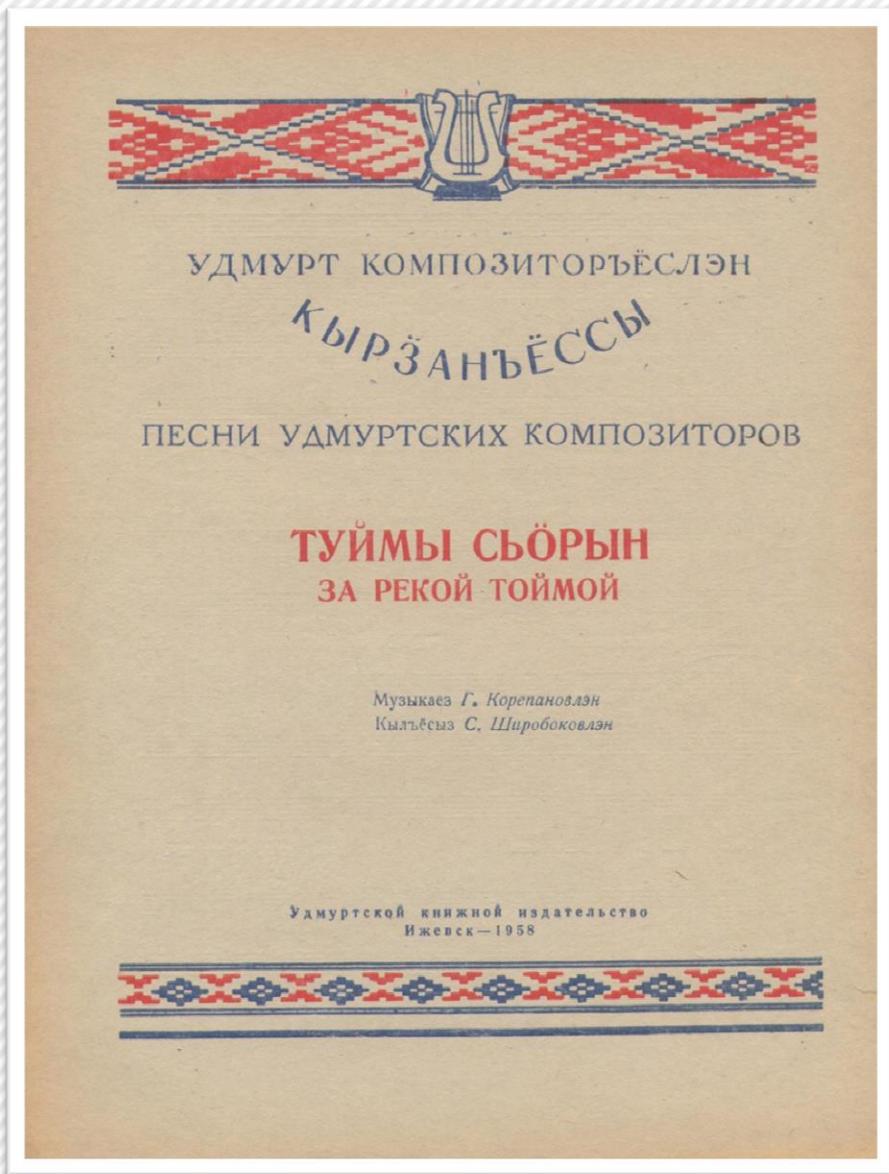
Издание нотное «Асьмеды витё».
Удмурт композиторъёслэн кырзанъёссы
(«Нас ждут» Песни удмуртских композиторов).
Ижевск, 1957 г.



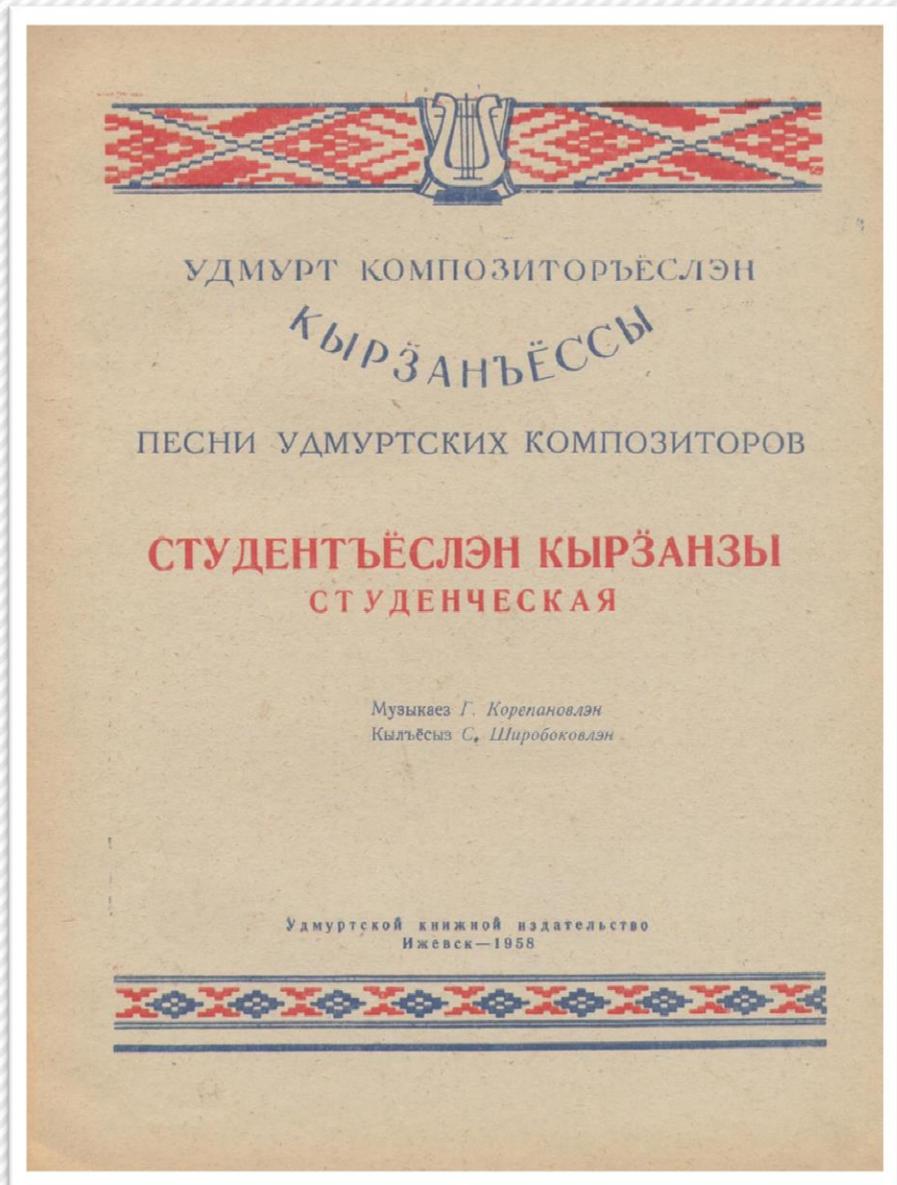
Издание нотное.
«Чук төльёс» Удмурт
композиторъёслэн кырзаныёссы
(«Ветерок» Песни удмуртских
композиторов).
Ижевск, 1957 г.



Издание нотное. «Кыдөке кошкыз».
Удмурт композиторъёслэн
кырзанъёссы («Друг уехал далеко».
Песни удмуртских композиторов).
Ижевск, 1958 г.



Издание нотное
«Туймы сьöрын» Удмурт композиторъёслэн
кырзанъёссы
(«За рекой Тоймой» Песни удмуртских
композиторов).
Ижевск, 1958 г.



Издание нотное «Студентъёслэн кырӓанзы»
Удмурт композиторъёслэн кырӓанъёссы.
(«Студенческая» Песни удмуртских
композиторов).
Ижевск, 1958 г.



Издание нотное «Коммунистической бригадаос» («Коммунистические бригады»).
Музыка Г. Корепанова, слова С. Широбокова,
перевод с удмуртского В. Семакина.
Ижевск, 1961 г.



Сцена из спектакля "Ой чебер нильёс"
по пьесе Широбокова С. П. в постановке
Удмуртского музыкально-драматического театра.
На снимке сцена у колодца.
Справа стоит Бакишева Н. П. заслуженная
артистка РСФСР, народная артистка УАССР,
кавалер ордена Знак Почета.
УАССР, Ижевск, 1971 г.



МУЗЕЙ-КВАРТИРА
Г.Д. КРАСИЛЬНИКОВА

В 1951 г. Степан Павлович Ширококов становится членом Союза писателей СССР.

С 1955 г. стал писателем-профессионалом, жил в сёлах Зура и Дебёсы.

В 1978 г. переехал в столицу Удмуртской Республики г. Ижевск.

Фотогалерея



Участники конференции писателей Удмуртии. Петров М.П. (1 в 1 ряду справа),
Широбоков С. П. (1 во 2 ряду слева), Ижевск, 1950-е гг.



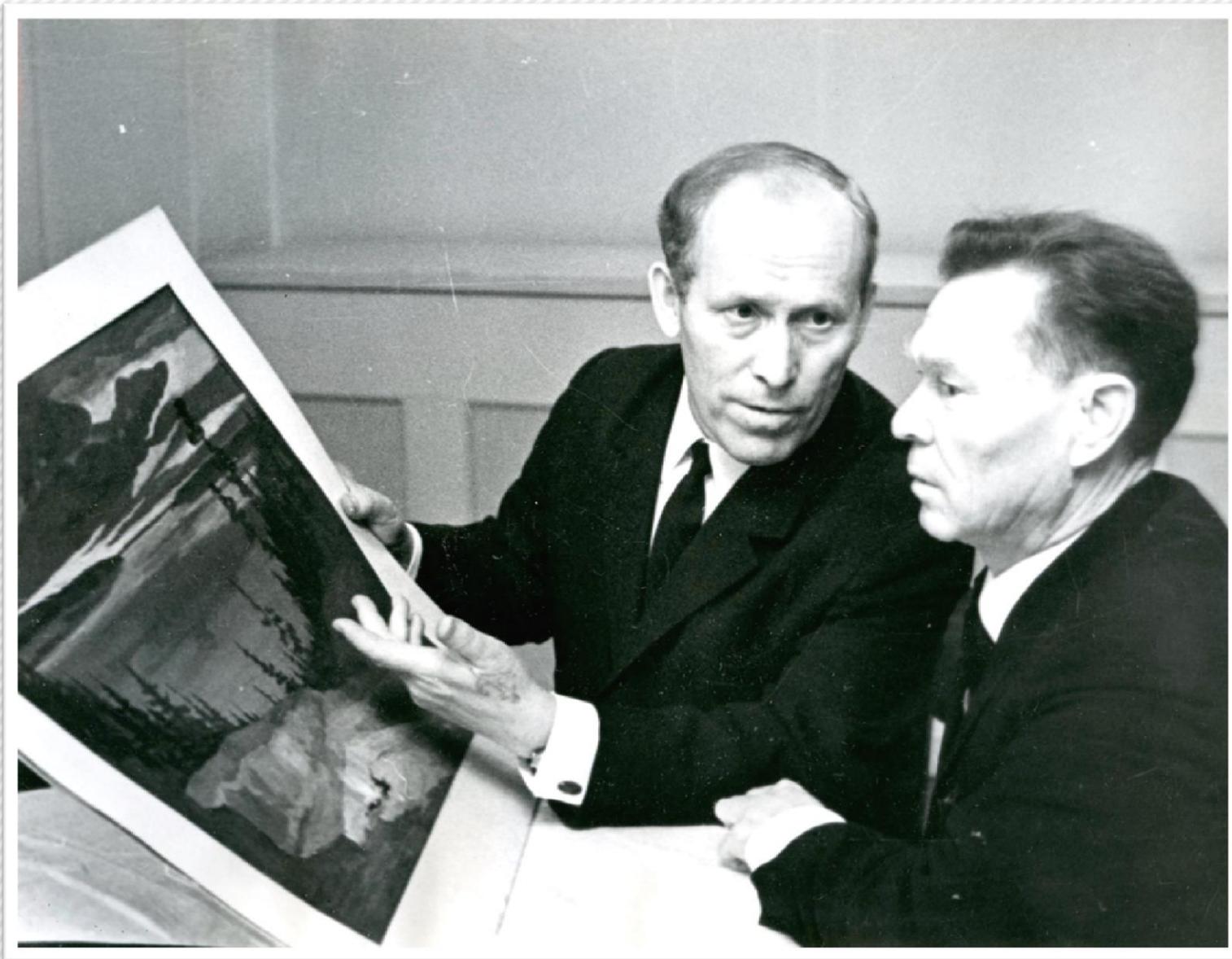
Широбоков С. П. (слева) с Садовниковым В.Е., литературным сотрудником газеты «Советской Удмуртия» Ижевск, 1950-е гг.



Широбоков С.П и Красильников Г. Д. (слева)
у Литературного института им. А.М. Горького. СССР, г. Москва, 1953 г.



Делегаты V съезда писателей РСФСР. Широбоков С. П. (1 слева), Ходырев Г. А. (в центре), Самсонов С. А. (2 справа), Шкляев А. Г. (1 справа).
г. Москва, 1980 г.



Заслуженный деятель искусств РСФСР, художник Удмуртского государственного драматического театра Векшин Георгий Ефимович (слева) и писатель Широбоков Степан Павлович обсуждают эскиз оформления спектакля. Ижевск, 1975 г.



МУЗЕЙ-КВАРТИРА
Г.Д. КРАСИЛЬНИКОВА

Документы



Билет членский № 5670 Широкова С. П., члена Союза советских писателей Удмуртской организации.
Ижевск, 1951 г.

Вам странами пролетарийс, огазъяське!



Стенан Павлович Ширококов эшлы
Удмурт АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез аслаз "14" мартэ 1963 арын Указеныз

*Удмурт художественной литератураз
авитонным бадъянсь заслугасты понна*

Удмурт АССР-лэн
НАРОДНОЙ ПОЭТЭЗ
почётной ним Тиледлы сётыз

Удмурт АССР-лэн
Верховной Советэзлэн Президиумезлэн
Председателз
Ширококов

Удмурт АССР-лэн
Верховной Советэзлэн Президиумезлэн
Секретарез
Шаркин

1 №

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!



Товарищу Ширококову Стенану Павловичу
Президиум Верховного Совета Удмуртской АССР
своим Указом от "14" марта 1963 года

*за большие заслуги в развитии
удмуртской художественной литературы*

присвоил Вам почётное звание
НАРОДНОГО ПОЭТА
Удмуртской АССР

Председатель
Президиума Верховного Совета
Удмуртской АССР
Ширококов

Секретарь
Президиума Верховного Совета
Удмуртской АССР
Шаркин

№ 1

Грамота почетная № 1
Президиума
Верховного Совета
Удмуртской АССР
Ширококову С. П. о
присвоении почетного
звания народного поэта
Удмуртской АССР.
Ижевск, 1963 г.



МУЗЕЙ-КВАРТИРА
Г.Д. КРАСИЛЬНИКОВА

50 арес тырмон нуналэныд зечныласьком.

г а ж а н о

СТЕПАН ПАВЛОВИЧ!

Сэзь чуръёсыд калык сюлмын
Мед улозы трос дауръёс.
Тыныд, Чупчи дурьысь эшмы,
Ыстйськомы Зечкыланъёс.

Син азямы—дано сюрес,
Ортчид лек ОЖМАСЬКОН ЛУДЭЗ.
Кык ВИНЪЁСЫД сямен, ачид
Нюръяськыса вормон дурид.

Туж КЕМАЛАСЬ МАЛПАНЪЁСЫД
Быдэсмыло асьме дыре,
Соин СЮЛЭМ КЫРЗАНЪЁСЫД
Жингыр вёлмо вань шаере.

Тани тыныд тырмиз витьтон,
Нош мылкыдын егит на туж.
Шуид, ОВЁЛ КЕ ЯРАТОН,
Ноку уз пёрмылы Зеч уж.

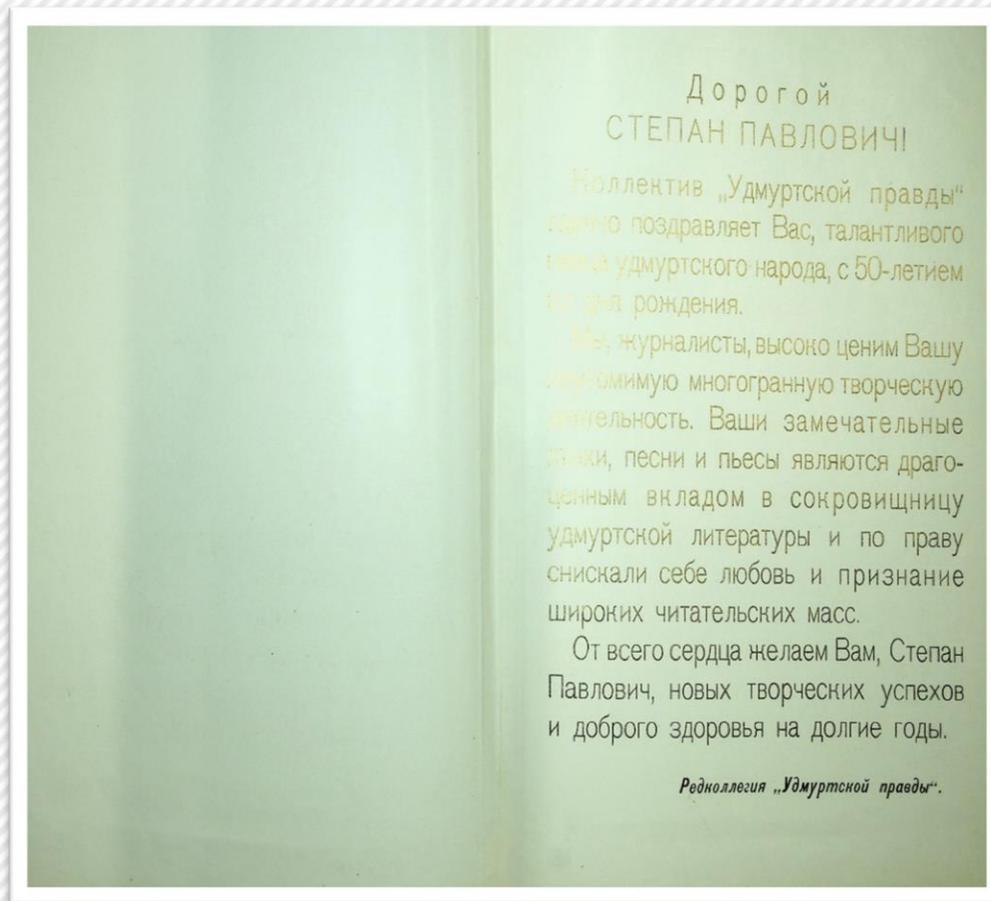
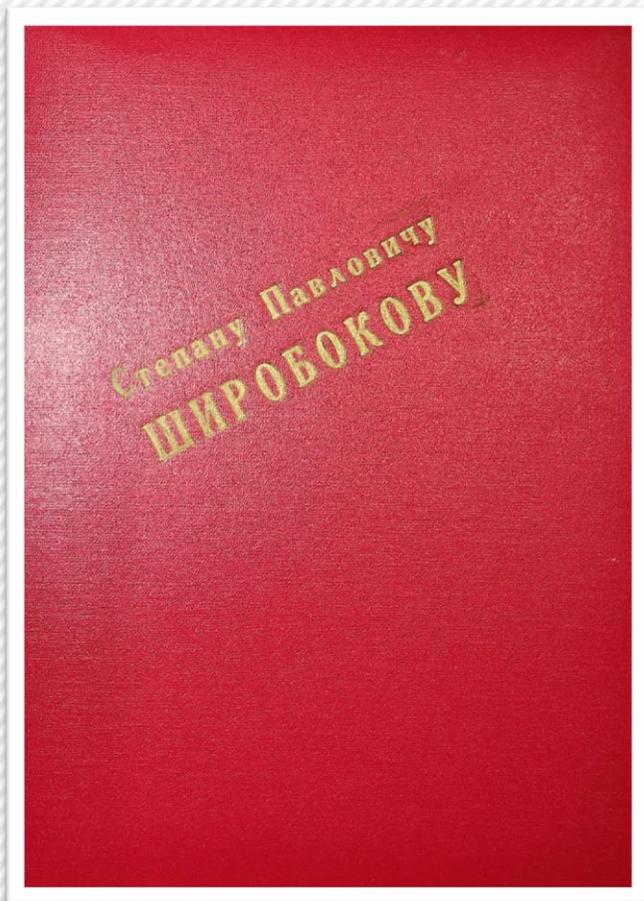
Бадзым шудмес ЧУПЧИ ВЕРА,
КЫРЗАН СЮРЕС ШЕДЬТЭ аслыз.
Выльысь шуиськомы шара:
Мед куашетоз сюлмад тулыс!

„Советской Удмуртия“
газетлэн редакцияз ужасьёс.

Адрес поздравительный редакции газеты
«Советской Удмуртия»
Широбокову Степану Павловичу
в связи с 50-летием.
Ижевск, декабрь, 1962 г.



МУЗЕЙ-КВАРТИРА
Г.Д. КРАСИЛЬНИКОВА



Адрес поздравительный коллектива газеты «Удмуртская правда»
Широбокову Степану Павловичу в связи с 50-летием со дня рождения.
Ижевск, 1962 г.

Гажано Степан Павлович!

Удмурт государственной педагогической институтлэн коллективез сюлмысь зечкыла Тйледды 50 арес тырмон нуналэныды.

Тй удмурт калык понна кылдытйды трос чебересь кылбуръёс, кырзанъёс, поэмаос, пьесаос но „Кырзан сюрес шедьтэ“ повесть. Тйляд кырзанъёсты котькинлы валамон.

Ми оскытйськом, милям выпускникъёсмы школаосы вуыса, творчестводэс яратон мылкыд пычатозы нылпиослы но.

Асьмеос но ми оскыськом, учыос чирдозы на эшишо но золгес, ведь сюлмысь потэм кырзан сюрес шедьтэ, кемалась маланъёс быдэсмо. Ноку но медаз кысы калыкез гажан мылкыдды, ведь „яратон ке овёл, шуддэ уз вайы ни чук төл“.

Йырси пужмерен басьтйське,
Оло пересьми шунськод?
Бей чок, пужмера ке ожыт,
Сое ми ум басьтэ лыдэ,
Мылкыд гине медло Зырлыт,
Сюдэм мед луоз жадьымтэ.

Мылкыд кариськом, гажано Степан Павлович, трос аръёс чоже тазалыко улыны, калык понна эшишо но устоесь произведениос гожтыны.

УГПИ-лэн ректоратэз
Партбюро
ВЛКСМ-лэн комитетэз
Удмурт кылья но литература
кафедра

15 декабре 1962 арын.

Дорогой Степан Павлович!

Коллектив Удмуртского педагогического института от души поздравляет Вас с славным 50-летием.

Вы, талантливый сын удмуртского народа, воспитанный Коммунистической партией Советского союза, своим творчеством, проникновенной поэзией согреваете сердца читателей и поднимаете силы своего народа на трудовые успехи.

Учителя, подготовленные нашим институтом, с любовью донесут Ваше творчество в массы.

Наш коллектив надеется, что соловьи будут петь ещё звонче, перо в Ваших руках будет ещё острее.

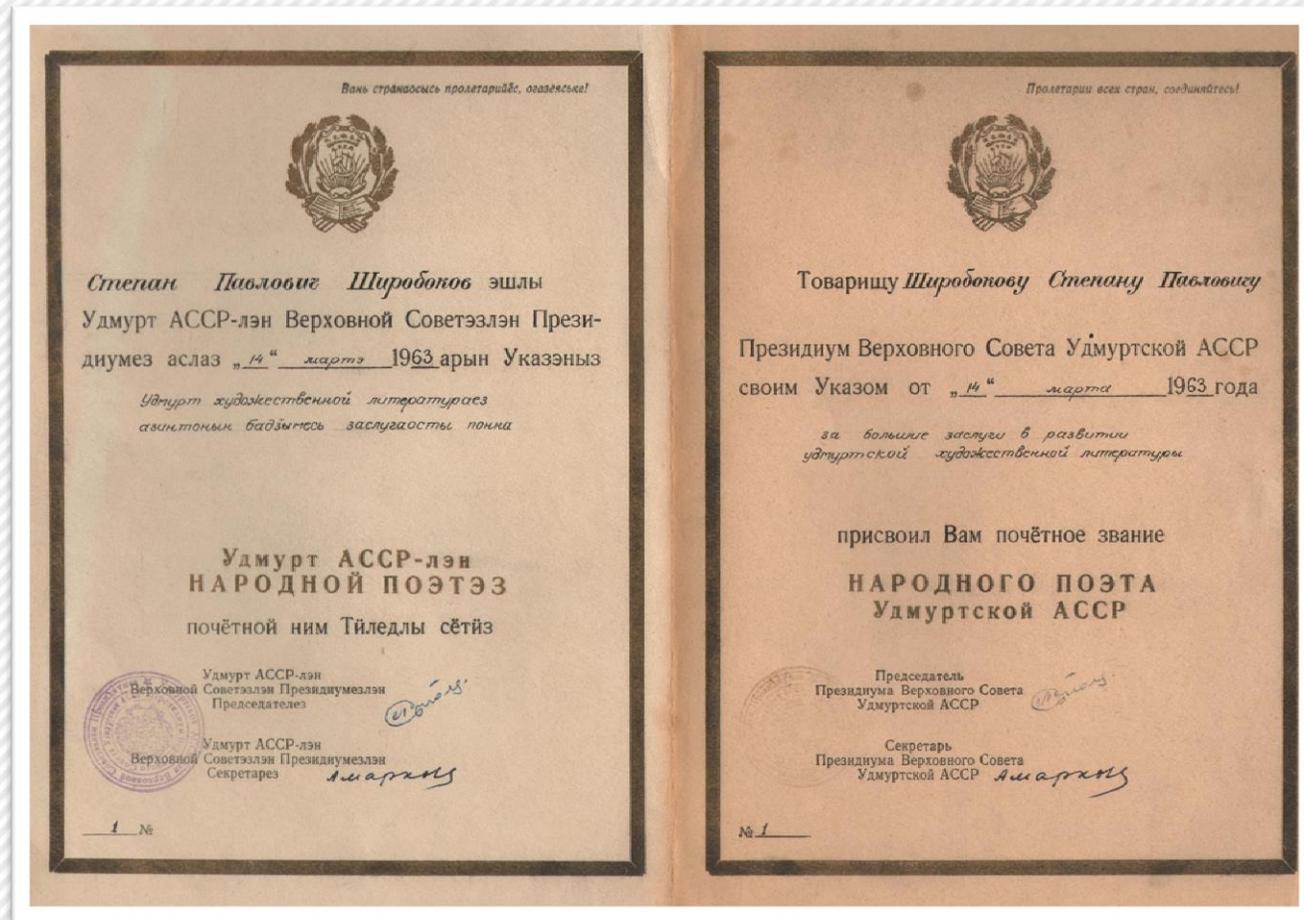
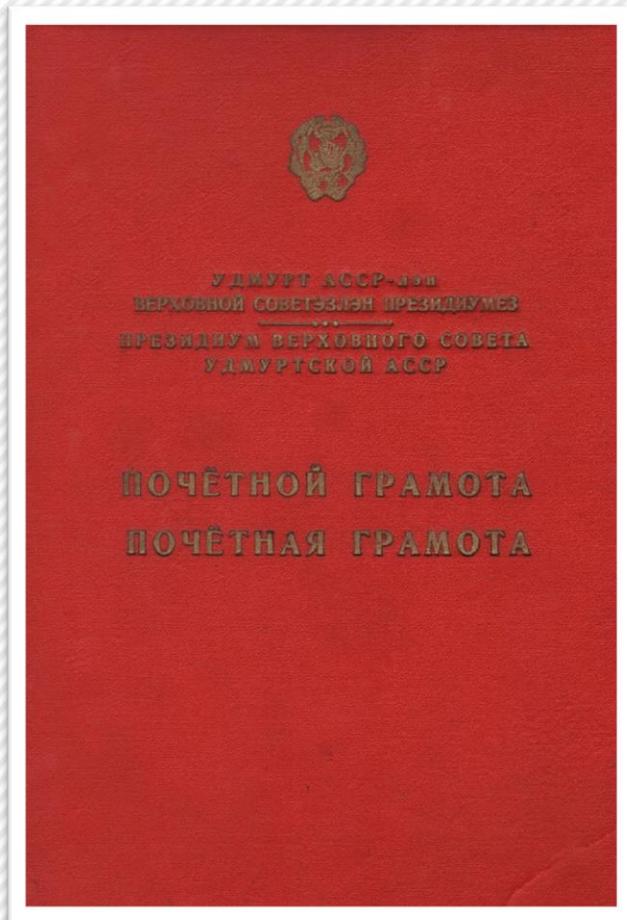
Пусть иней виски серебрят,
Пусть время летит и летит,
Но ты на виски не гляди,
Лишь билось бы сердце в груди.

Желаем Вам, дорогой Степан Павлович, крепкого здоровья, долгих лет жизни и плодотворной работы по созданию идейных и высокохудожественных произведений, достойных нашей эпохи.

Ректорат УГПИ
Партбюро
Комитет ВЛКСМ
Кафедра удмуртского
языка и литературы

15 декабря 1962 года.

Адрес поздравительный коллектива Удмуртского педагогического института Широбокову Степану Павловичу в связи с 50-летием.
Ижевск, 15 декабря, 1962 г.



Грамота почетная № 1 Президиума Верховного Совета Удмуртской АССР Ширококову С. П. о присвоении почетного звания народного поэта Удмуртской АССР.
Ижевск, 1963 г.

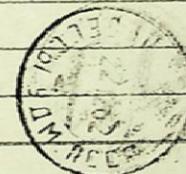


ТЕЛЕГРАММА

*) Цифры, указанные после наименования пункта, откуда послана телеграмма, означают: 1) № телеграммы; 2) количество слов; 3) число, когда телеграмма отправлена; 4) время отправления телеграммы (первые две цифры — час; следующие две — минуты).

ПРИЕМ 22/12 0838 час. мин.	ПЕРЕДАЧА: го час. мин.	1104	Адрес: <i>Удмуртская</i>
Бл. № 78	№ связи		<i>село Дебесы</i>
Принял: <i>Евг</i>	Передал:		<i>Широбокову</i>
<i>Ижевск</i>		№ <i>7/150</i>	
<i>20</i> сл.	<i>28</i>	<i>0815</i> мин.	
Служебные отметки:			

*Дуно Степан Павлович Соловьевич
Ижевская 50 ар Ижевск Кема
улица Милый Сизьков - Гомаса
Удмуртские артисты*



Таганрог, тип. № 10-5024-62 г. т. 55000х100

Телеграмма поздравительная удмуртских артистов Широбокову Степану Павловичу в связи с 50-летием. Ижевск, 1962 г.

РЕКОМЕНДАЦИЯ

Я, Широбоков Степан Павлович, член С. П. с 1953 года очень близко и хорошо знаю Зорина Илья Андреевича и его творчество. Илья Зорин в поэзию пришел в середине тридцатых годов, начал печататься в районной и республиканских газетах. После войны был издан его первый сборник стихов под названием "КЫЛУРЬЕС" / " Стихотворения" / . Илья Зорин очень трудолюбивый и энергичный товарищ. Он кандидат медицинских наук. И несмотря на то, что он загружен большой научной работой, он находит время и отдает немало энергии работе над поэзией.

В конце пятидесятых годов увидел свет его другой большой сборник стихов " Я ТЕБЯ КОЛИБИЛ". В этом сборнике товарища Зорина особое большое звучание получила тема Великой Отечественной войны, борьбы за мир. Илья Зорин пишет о тяжелых фронтовых днях, прославляет героев советского солдата, крепкую спайку тыла и фронта. Из поэзии фронтовых лет наряду с другими замечательными стихами особо выделяется его первая талантливо написанная поэма " ЛЮБОВЬ И НЕНАВИСТЬ". Она хорошо известна удмуртскому читателю, заслужила высокую оценку.

За последние годы книжным издательством " УДМУРТЯ" еще выпущены два стихотворных сборника Илья Зорина. Новые поэтические строчки его очень тепло встретили удмуртский читатель. Оба сборника быстро разошлись, исцарапались на книжных полках магазинов, это лучшее подтверждение, что поэзия Зорина пользуется уважением читателей. Многие стихи Илья Зорина переделаны на музыку и распространены в республике как песни.

Как достойную кандидатуру Илья Андреевича Зорина я рекомендую принять в члены Союза писателей С С С Р.

20 декабря 1971 г.

С. Широбоков

Рекомендация Широбокова С. П., для вступления Зорина И. А., удмуртского поэта, в члены Союза писателей СССР. СССР, 20.12.1971 г.



МУЗЕЙ-КВАРТИРА
Г.Д. КРАСИЛЬНИКОВА

Гапано Степан Павлович!
Коршаскисс калхос председателъясалъ
тори сйзосиса гонетам „Тон уд
шедота ни выивысв“ нимо кан-
бурдэ ~~тахи~~ ом поттэ. Мамол?
Сове берж кались, тапайтйсь
Председателъясетя пушкереи там-
кано, а гон лядбес мурко па-
ран веникен шакаръяськед:
Тон энсам малпаськоаса онад
Учюос кызьы ^{сидлииза.} ~~шоль чурна~~
Журлотэ жез кызьыи шоль чурна
Шыпортйиз тюр шенгёсон.
Сове калокез лепен куарезоно,
Сатираен миськоно.
Э, маман, Степан, со зворлескыи
командировкадыи денекеней от-
тетэ лэсьгоно, мартыи мимиди
отхой курося Москвае.
Эне мамкатои Арв
27.ii.60,

Письмо Клабукова А. Н.,
удмуртского поэта, драматурга,
Широбокову Степану Павловичу,
сотруднику газеты «Советской Удмуртия».
Черновик.
На удмуртском языке.
Ижевск, 27.02.1960 г.

Уважаемая Зоя Алексеевна!

У меня есть маленькая ста-
тейка „Поэзия железной дороги“,
в которой очень небольшая
часть посвящена стихотворениям
С. Широкова.

Я ~~подозреваю~~ ^{думаю от души} ~~что это будет~~
не совсем корректно предложить
ее в Ваш „Широковский“
сборник.

Поэтому прошу прощения
за то, что я обещала сделать
статью ^{для музея} ~~к~~ ^{и выстав} ~~С. Ш.~~ ^{темы}, но не сдела-
ла.

Светлана ^{Алексеева} ~~Тимофеева~~

Письмо Арекеевой С. Т.
Богомоловой З. А.
с предложением поместить ее статью
в "Широковский сборник".
г. Ижевск, 1970-1980-е гг.



20/IV 1993г.

Зоя Алексеевна,
здравствуйтесь!

Высылаю вам пакет с уточненными
хронологическими данными из жизни
Степана Павловича Ширококова

Все сверила с записями в трудовой
книжке и листке по учету кадров
А место жительства с 1950 года

я хорошо помню: Колесили из
района в район из-за назначения
меня на работу. Все меня хотели
подальше уехать от Дебески
от Ст. Павловича. Я вам рассказывала.

К традиционному Дню Победы
(27 апреля) ¹⁹⁴³ уезжаю в Зуру.

К тому же мне обещали (друзья)
поделиться воспоминаниями о
Степане Павловиче.

Письмо Широковой Т. С.,
(вдовы Широкова С. П),
Богомоловой З. А. о передаче
материалов о ее муже.
Удмуртская Республика, 1993 г.



АНДАН ВЪЖ

Игнати Гаврилович "Андан выж" нимо пиналесли выль поэма тейтэм. Та поэма калык легендая гожтэмин. Кызым удмурт йнтами батыр зуч богатырен - Иванэн пумиськиса, асьсэлэсь выныкыо куспыноз герзало.

Поэмалэн нирисетй главоосыз ик лэдзисез ас бордазым кыско. Син азе пуксе кемалась орточем пурисытам даур, куветысь но - лэс"ес, ванкала удмурт калыклен удмез. Котыра шудыр но узыр кыкуазь, сое поэманысь точе гур"ес умой возматэ:

"Тон узыр, Камшер, Ваньбурен:
Чорыген но тыло - бурдоен.
Писпуэх кораса быдтонтэм,
Тельсьени пöйвурах лэдз"янтэм"

Озым ке но удмурт калыклен улонез секит вал. Ужаса улысь удмурт калыкыз съод яды паччатны кутке. Яды вань тырикс калыклен тужмонез. Со мурт чымымен, дасыз улыны яратэ. Съод ядыклен тусаз калыкыз асьсэлэсь эксплуаторзэс адзо. Яды калык лэсь вань улонез, шумотонез, шумызэ зйбе. Со кужмо тужмон. Солн шумит султны ужаса улысь удмурт калыклен кужмез уг тыр

"Тыриостэм съось яды кыулы
Трос калык чыдантэм паччанин:
Бен, овок ват кужым дуннени
Со йыдтэм тужмонез воринни?"
Калык асьсэлэсьтэз ка. Вань сиче кужым-удмурт"ес шуо.
"Тон, пие йнтамир, тон мынод
Кыдэне тыморгал муз"еме,
Тон оти зуч"ёсин пумиськод,
Бералод та секит адзэмес".

Удмурт калыклен осыно эвез садэмы, кужмо зуч калык, те эшлыко тупаса улонез Гаврилов тужмонер, валамон возматэ

богатэм. Кык батыр"ёс - йнтамир но Иван-вань калыкыз лэваса, вор мо съод иднез, паськыт, кыкыт шур вымен ноку тынтэм, андан выж лэсьто. Со дырисен зуч но удмурт калык"ёс куспы ноку тынтэм, люконтэм бадзым эшлык кыма. Сиче кыкык вераса поэмалэн пуэтроз эз /мукет замечаносыз рукопись вылын лэсьтэмин./

Поэмалэн нирисетй тырмизэ кытнез - удмурт калык ванмыз одйг кадь возматэмин - ёбёл узирез но кужьрез но. Та лэсьня Гаврилов эшлы умой - умой ужано на 1-ти главани. Озым ик кужмо тоно поэмалэсь бердо чур"ессэ. Быдэсак поэма умой валамон гожтэмин. Та поэмаез печатласа, пинал лэдзисыслы туж кулэ но умой подарок луоз.

Ст. Ширококов.

С.П. Ширококов

Рукопись. Отзыв Ширококова С.П. о поэме И. Гаврилова "Андан выж" («Стальной мост»). Ижевск, 1960-1970-е гг.



Афиша.
Государственный русский
драматический театр.
Степан Широбоков.
«У волка своя тропа».
Драма в 4-х действиях.
Перевод с удмуртского
В. Николаева.
Ижевск, конец 1950-х гг.

Звания и награды

- Степан Павлович участник Великой Отечественной войны (1941 – 1945). Награждён двумя орденами, медалями «За освобождение Белграда», «За взятие Будапешта», «За взятие Вены».
- За заслуги в области литературы Ширококов С. П. награждён орденом "Знак Почёта" и Почётной грамотой Президиума Верховного Совета УАССР.
- 1963 г. ему присвоено звание "Народный поэт Удмуртии".





Степан Павлович Широбоков
(1912-1983)

Закончить повествование хочется строками стихотворения С.П. Широбокова, где каждая строка - объяснение в любви Родному краю:

Тани выльысь туннэ вордскем палам,
Йырсиосме веша кадь тулыс төл.
Ваньзэ ваи яратонме сюлмам -
Я мон-а бен тйлед тодмо өвөл?!

Грохочет гром иль солнышко играет, -
Родимый край, живу твоей судьбой.
Любовь моя не стынет, не сгорает -
Она на веки вечные с тобой!

Список литературы

- https://ru.wikipedia.org/wiki/Широбоков,_Степан_Павлович
- [По страницам третьей книги рассказов.. | Воинская Слава Дебёсского района | ВКонтакте \(vk.com\)](#)
- [Широбоков Степан Павлович. КАК ШОФЁРЫ ВОЕВАЛИ - Храм Святой Троицы с. Дебёсы | Храм Святой Троицы с. Дебёсы \(cerkov.ru\)](#)
- [Степан Широбоков - Виртуальная экскурсия "По литературным местам Удмуртии" \(google.com\)](#)
- Писатели и литературоведы Удмуртии: Библиографический справочник / Сост. А. Н. Уваров. – Ижевск: Ассоциация «Научная книга», 2006. – с. 124 – 125.
- При оформлении выставки предметы использованы из фондов БУК УР «Национальный музей УР им. Кузебая Герда».

Ответственный за выставку
Имамова Галина Анатольевна, научный сотрудник